YAKUZA™
SEGA
#8

أونوميشي، هيروشيما – 2016
أحاول ألّا أُطيل التفكير في ندمي
يقول الناس: "سامحِي وانسي." لكن... ماذا لو كنتِ أنتِ من تنتظر أن تُسامَح؟

هل سيكرهني الجميع في
أوكيناوا بسبب ما فعلت؟
هل سيفهمون لماذا رحلت؟
لا أملك سوى أن أرجو
ألا يحملوا ذلك في قلوبهم إلى الأبد...

أوكيناوا-2010
لكنني أعود لأتذكّر، كم من السهل أن نحمل الضغينة...
هيا، عمي كاز!
وكم من الصعب أن نكون الطرف الأقوى.

خصوصًا إن كانوا قد آذوا من تُحب
هاروكا؟ ما الخطب--
هامازاكي؟
هامازاكي... أحد رؤساء عشيرة التوجو السابقين. لكن الأهم من ذلك، أنه الرجل الذي طعن العم كاز، وتركه ينزف بين ذراعيّ

ما خطب الفتاة؟
هاروكا؟ هي تكرهك بشدة
حسنًا... لا ألومها، بعد ما فعلته بك...

أفترض أنك هربت من السجن؟ لماذا أتيت إلى هنا؟
عليك العودة إلى كاموروتشو، لديك... أعمال لم تُنجز بعد.
وهي هنا، كلها هنا، كل شيء هنا.

هذا...
إن هذا...
كانت عملية تستّر، تستّر عميق ومتجذّر
الأدلة التي تُثبت تورط الشرطة في اختفاء العشرة مليارات من عشيرة التوجو، الاغتيالات، الصفقات القذرة، كلّ شيء
区分内容.
東城会
10,000,000,000
神宮 京平
10,000,000,000

عشيرة توجو انهارت منذ رحيلك
أريد أن أراك تدير كاموروتشو من جديد، حان الوقت لتُنهي ما بدأته في عام 2005
هذا الرجل آذى الإنسان الوحيد الذي أحببته يومًا، وها هو الآن يحاول أن يسلّمه للذئاب من جديد
لم أكن لأقف مكتوفة اليدين وأدع ذلك يحدث
وهو جرحٌ غائر... ينفذ إلى الأعماق

مرحبًا، عمي كاز... من هذا؟
هذا صديق قديم لي، اسمه هامازاكي-سان هو من...
あさがお
ابتعدوا عنه!

آسف، هاروكا... سأبقي مسافة بيني و بينكم.
كنتُ أرجو أن يكون هذا هو نهاية الأمر
لم أنسَ ما فعله، ولم أسامحه أبداً!
لقد طعن عمي في العام الماضي... كيف يمكن أن يُسمح له بالدخول إلى هنا؟!
لا يجرؤ أحد منكم على الاقتراب منه!

ألا ترغبين في معرفة ما حدث؟ لماذا فقدتِ والديك؟ ولماذا فقدتُ أنا نيشيكي وكازاما-سان؟
إذًا... لقد سمعتِنا الليلة الماضية، أليس كذلك؟
أما هو، فكان بحاجة إلى الحقيقة... ولم يكن هناك ما سيغيّر رأيه
في الحقيقة، لم أكن بحاجة إلى معرفة شيء، كنتُ سعيدة كما هي الأمور

لا أستطيع النظر إليه دون أن أفكّر في ما فعله بك...والآن تفكّر في العودة؟!
لا أفهم...كيف يمكنك أن تثق به؟ لقد طعنك!
لكن كان يجدر بي أن أعلم أن الأمر لن ينتهي بذلك

أونوميشي، هيروشيما – 2013
كل ما أرجوه...
أن يستطيعوا مسامحتي،
كما كان ينبغي لي أن أسامح هامازاكي.

كاموروتشو، 2016
أحيانًا أُراها تتجسد في الأزقّة، وفي المباني القديمة التي تحكي قصص الماضي...
تجدد كاموروتشو نفسها مع مرور الفصول،
لكنك لا تستطيع أن تمحو في ذاكرتك ما كانت عليه من قبل

مذكرةً إياك بكل الأخطاء التي سعيت لإصلاحها
ماجيما! ماذا حدث؟
كلما عدت، أظن في قرارة نفسي أن هذه هي المرة الأخيرة، ولكن الحقيقة أن الأمور لا تنتهي أبدًا كما أظن
وأحيانًا يرتفع فوقك شامخًا كبرج عظيم،
برج الألفية — كاموروتشو، 2010

ماذا؟ من الذي ورّطك؟
فخّ... لم أرَه قادمًا. يبدو أنني سأختفي عن الأنظار لبعض الوقت.
عليك أن تُسرع، كيريو-تشان... كل شيء مترابط — المال، الشرطة، أنت... كلّه متصل ببعضه
دايغو دوجيما

لم أرد أن أصدق أن دايغو متورط في الأمر، لكن كان عليّ أن أتأكد
ولم أكن وحدي في مرمى هذا التآمر...
وجدتُ آخرين، وكانوا أكثر من مستعدّين للمساعدة
في المجمل، كنا أربعة أشخاص...
لحظة واحدة... أأنت تُخطط لإخراجهم من مخابئهم؟
صحيح...
دعني آخذ شيئًا لأشربه، وسأشرح لك كل شيء بالتفصيل

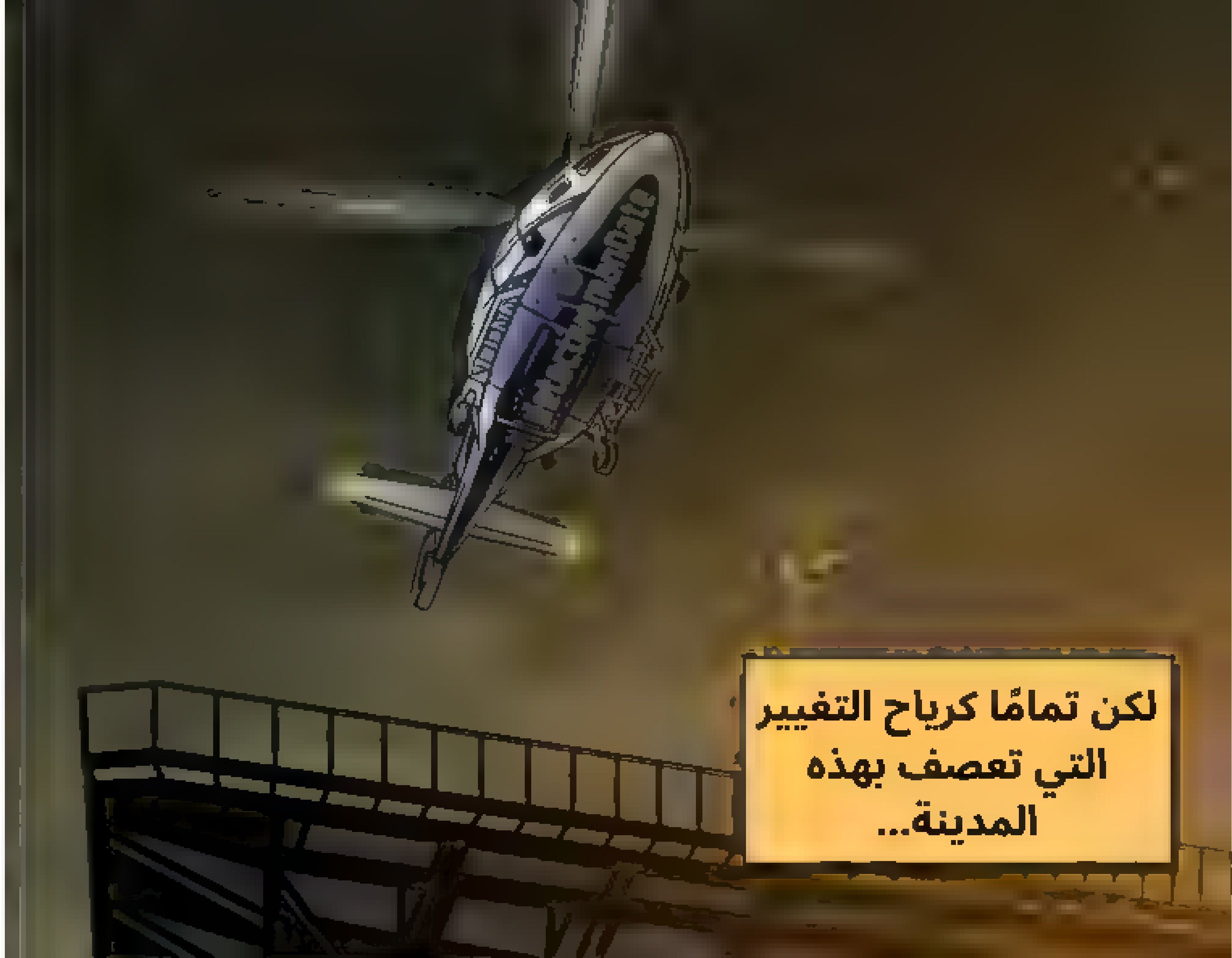
تايغا سايجيما، أحد رجال التوجو السابقين، وأخ ماجيما بالقسم، وضحية فسادٍ شرطيّ أُدين بجريمة قتل لم يرتكبها
ماسايوشي تانيورا، شرطي شاب كشف خيوط فضيحة الفساد. كان قليل الخبرة، لكنه كان يملك قلبًا صادقًا وشجاعة نادرة
وشون أكياما، مُقرض المال المعروف بلقب "شريان الحياة في كاموروتشو"
حقق ثروة كبيرة عندما تناثرت الأموال من برج الألفية في عام 2005، والآن... تلك الثروة ستصبح طُعمنا

كانت بسيطة — علينا أن نُخرج المتآمرين من جحورهم.
بأن نضع مئة مليار ين الخاصة بأكياما على سطح المبنى، وندعوهم لمواجهتنا... لن يستطيعوا المقاومة.
حينها سنُحاصرهم... ونُنهي الأمر، مرة وللأبد
الخطة كالتالي:

إذاً، إليك السؤال الحقيقي... هل نحن معنا؟

كانت الخطة جيدة
كفيرها، إن لم تكن
أفضل

جزءٌ مني لم يُرِد أن يصدق أن دايغو قد ينحدر إلى هذا الحد...


لكن تمامًا كرياح التغيير التي تعصف بهذه المدينة...

تتغيّر حيوات الناس كذلك... أحيانًا نحو أكثر الطرق ظلمة.
وحينها... كل ما يحتاجونه هو قليل من المساعدة ليعودوا إلى الطريق الصحيح.
دايغو!

لقد أسأتُ إليك، يا دايفو...
فرضتُ عليك عبءَ قيادة عشيرة التوجو، لكنني انتهيت من الهروب.
أنا مستعدٌ الآن لتحمُّل مسؤولية أفعالي

يُقاس الرجل بأمرين: أخطاؤه، وكيف يُكفّر عنها

جرّب إن استطعت.

في تلك الليلة،
قِستُ دايغو...

وشعرَت كاموروتشو
كلها بغضبنا يشتعل
WHAM!!

TWHAM!
THWACK!

قاتل كما قاتلتُ، بكل ضراوة.
كنا نحارب من أجل ما هو
أعظم من المال أو السلطة...
كنا نحارب من أجل المبادئ
KA-THWACK!
وفي النهاية، كانت
قبضتاي كفّارتي

كاموروتشو، 2016
أما أنا... فأرى أن ديني لهذه المدينة قد سُدّد.
وإن أرادت أن تقترب من عائلتي الآن—فلتجرّب

2013
2016
...فلن تلقى سوى بطشي
يتبع...